



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 15 июня 2012 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (GOVERNOR CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ГРАНТАХ В 4,8 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ  
ДЛЯ 2 БОЛЬНИЦ В РАЙОНЕ ФИНГЕР-ЛЕЙКС (FINGER LAKES)**

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о грантах в 4,8 миллионов долларов для двух больниц в районе Finger Lakes с целью дальнейших усилий, направленных на перестройку системы здравоохранения в штате для улучшения качества медицинской помощи, предоставляемой пациентам, уменьшения ее стоимости и обеспечения доступности качественного лечения для всех жителей штата Нью-Йорк.

Выделение грантов стало возможным благодаря Закону об эффективности и доступности медицинской помощи в штате Нью-Йорк (New York State's Health Care Efficiency and Affordability Law, HEAL NY). Гранты, выделенные согласно закону HEAL NY на здравоохранение во всем штате в сумме 301,1 миллионов долларов, помогут 40 больницам и домам для престарелых и инвалидов, находящимся во всех районах штата, улучшить медицинскую помощь, оказываемую врачами общего профиля и систему обслуживания по территориальному принципу, устроят излишний коечный фонд и уменьшат зависимость от необходимости в госпитализации и пребывании в домах для престарелых и инвалидов.

«В результате упорной работы группы модернизации программы Медикейд (Medicaid Redesign Team) и наших усилий по перестройке системы здравоохранения штата, мы уже сделали важные шаги в направлении снижения стоимости и улучшения качества медицинской помощи для пациентов», - сказал губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Эти гранты для больниц в районе Finger Lakes помогут нашим медицинским учреждениям обеспечивать более качественную медицинскую помощь, которая будет более эффективной и рентабельной, таким образом все жители штата Нью-Йорк получают доступ к наилучшей из возможных видов медицинской помощи, когда она им понадобится».

Награды распределены с помощью Департамента охраны здоровья штата Нью-Йорк (New York State Department of Health, DOH) Управления общежитий в штате Нью-Йорк (Dormitory Authority of the State of New York, DASNY), эти гранты являются частью финансирования в объеме примерно 3 миллиардов долларов, которые уже инвестированы в реформу здравоохранения, проведение

которой запланировано законом HEAL NY в виде 20 отдельных фаз на протяжении последних семи лет.

Гранты, о выделении которых объявлено сегодня, помогут внедрить рекомендации группы модернизации программы Медикейд (Medicaid Redesign Team), организованной губернатором Куомо (Governor Cuomo), в том числе они дадут возможность медицинским учреждениям предоставлять более эффективную и высококачественную медицинскую помощь при помощи изменения структуры, объединения и перестройки деятельности медицинских учреждений.

Кроме того, награды помогут разработать проекты для сотрудничества лиц или организаций, предоставляющих медицинскую помощь, поддержат крупные проекты, например, переоборудование части больницы из стационара в помещение для внебольничной и амбулаторной помощи, домов для престарелых и инвалидов, рассчитанных на постоянное пребывание пациентов, в другие учреждения оказания долговременной медицинской помощи и ухода, но с меньшими ограничениями режима и условий пребывания пациентов.

Департамент охраны здоровья (DOH) получил множество различных заявлений из каждого района штата. Дополнительное финансирование будет доступным в будущих фазах проекта, оно направлено на поддержку дополнительных проектов, в том числе усилий для оказания помощи при создании высококачественной, безопасной в финансовом смысле и надежной системы охраны здоровья в Бруклине.

Член комитета по вопросам здравоохранения штата д-р Нирав Р. Шах (Nirav R. Shah, M. D., M.P.H. сказал: «Я высоко оцениваю работу этих больниц и домов престарелых и инвалидов с учетом имеющихся у них ресурсов и эффективности их деятельности при перепланировании коечного фонда и услуг с целью достичь лучшего качества помощи и обеспечить соответствующее медицинское обслуживание, что является необходимым для удовлетворения нужд жителей этих районов. Эти проекты представляют собой лучшие примеры того, как организации - крупные и небольшие - могут использовать возможности, предоставленные системой здравоохранения, которая движется навстречу большей интеграции услуг и новым моделям медицинской помощи, направленной на пациента».

Президент Управления общежитий штата Нью-Йорк (DASNY) Пол Т. Уильямс-младший (Paul T. Williams, Jr.) сказал: «Управление DASNY стремится работать с губернатором Куомо (Governor Cuomo), департаментом охраны здоровья (Department of Health) и нашими партнерами в системе здравоохранения во всем штате, чтобы добиться самых лучших результатов для жителей штата Нью-Йорк. Эти гранты поддержат усовершенствования и укрепят сотрудничество, которые будут улучшать предоставление услуг и обеспечение медицинской помощи для пользы наших граждан и сообществ».

Председатель комитета по вопросам охраны здоровья Ричард Н. Готтфрайд (Richard N. Gottfried) сказал: «При наличии объявленной суммы инвестиций в здравоохранение, составляющей почти

296 миллионов долларов и предназначенной для улучшения показателей здоровья граждан, и нашей целеустремленной администрации, занятой вопросами здравоохранения, штат Нью-Йорк может перестроить и действительно улучшить свою систему охраны здоровья жителей штата. Например, только один регион Finger Lakes является кандидатом для получения почти 5 миллионов долларов, выделенных из фондов HEAL NY для медицинских учреждений в Warsaw и Dansville. Я приветствую оказанную нам помощь и благодарю губернатора за его мудрое руководство при обеспечении этих капиталовложений».

Ниже приведен список средств, выделенных HEAL NY в районе Finger Lakes:

**Фингер-Лейкс (Finger Lakes)**

Больница Nicholas N. Noyes Memorial Hospital – 4 690 000 долларов

Региональная больница в округе Wyoming – 170 000 долларов

###

Другие новости см. на вебсайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418